

ПЕШТАНСКО-БУДИМСКИЙ
С К О Р О Т Е Ч А .

(Courier)

ПЕШТА.

Четвртакъ

8. Юнія 1844

Год. III.

СРЕМСКИЙ ПАСТЫРЪ.

Хей вы дальна модрикаста брда,
Смуѣнъ третей' съ дальн вамъ се дивимъ,
Ахъ я худанъ да л' имадемъ крила,
Го бы нагій къ вама полетіо!

С. М. Сараевацъ.

Често ми се очи море
Гледе' Босну съ Врушке горе,
Мене тамо крвъ и воля
На прадедска вуче поля,
Ди назиремъ съ дальн стада,
Пунъ чемера, туге, яда;
Што кромъ чаюжарне 1.) луле,
Нема песме, нема вруле,
У Босанска чобанина
Збогъ Ришѣанска душманина. —

* * *

Тамо Ришѣанъ навекъ чека,
Кадъ ће стати ланца звека:
ли кривъ онъ на' праведанъ? —
То не пыта родъ скареданъ,
Већ га свеже и окуе,
Па га онда беда, псуе,
И задае одкупницу,
На све прете по жутину,
Кою докъ му не набави,
Изъ робства се не избави.

* * *

Тамо нема польске игре,

Ди пастыри гледе тигре,
Нит' веселя, нити славе,
Ди зверови люде илаве,
Тамо Србске ћери жене
Удилъ живе сакривене:
Брбо чете псоглавачке
Свудъ срляю устрпачке, 2.)
Те за Харемъ 3.) траже лова,
Све истопрвъ нова, нова. —

* * *

Залудъ мене срце, воля,
На Босанска вуче поля,
Заманъ удимъ я за некомъ
Погачицомъ тамо мекомъ; 4.)
Кадъ насъ землѣ, горе, воде,
И у Бога све незгоде,
Тако деле надалеко,
Да и крила кадъ бы сте'ко,
Тежко бы іой одлетіо,
И живъ съ нъоме долетіо. —

* * *

Садъ каква е моя Мила?!
Казуе ми мечте сила:
Да е танка и висока,
Смедье косе, плава ока,
Да е бела, и румена;

2.) У найвећемъ трку.

3.) Женара (соба у којој Турцы жене свое затворене држе).

4.) Мека погачица: т. в. нѣжна мома. — по смыслу ове Србске пословице: „Лепа на асталу погача, — увѣкъ госта честитогъ дочека.“ —

1.) Одъ чамити и жмарити.

У Дудмитру 5.) умивена,
 Да су у нѣој све доброте,
 Све дражести, све днвоте;
 Иакъ и она да на мене,
 Стално мисли безъ измене! —

* * *

У Врешу 6.) смо маломъ селу
 Мы родѣни невеселу,
 Наши стари коне быше,
 Слагашесе и пазнше,
 А насъ двое, две макаѣ,
 Изпредъ наше котобанѣ,
 Повазданъ се забавлясмо,
 Безазлено ѣретасмо,
 И тежко се раставлясмо
 На вечеру кадъ морасмо.

* * *

Би' одъ онда десеторе
 Стада бронѣ могъ наспоре,
 Кадъ удари Тоске 7.) руля,
 К'о бывола дивлян гуля.

5.) Дудмитаръ планина, о којој Србљѣ неко басносло-
 вно преданіе имаю и веле: да в Дудмитаръ най-
 виша планина, и да сбогъ тогъ преко ѣѣ, найте-
 же и съ највѣхомъ опасностю живота прелећу о-
 не птице, кое насъ у асенъ оставляю, и за морѣ
 на зимницу одлазе. Далѣ кажу: да Дудмитаръ у
 утробѣ својој има неко младотворно бзеро или
 живу воду, надъ којомъ се за неколико само мину-
 та, у свакој сто година еданпутъ расклапа, и да
 то расклапаня време врло добро знаду: Винле,
 Знаеви, и стари Орлови, и тако, кадъ се отвори
 то езеро, сви у нѣга шумрну, те се окупаю, и
 подмладе, као да бы были изнова родѣни; но тко
 одъ нѣи само за тренутакъ при склапаню Дудми-
 тра опоздни, ту ти му е и одуй. — Орлови пакъ
 кон сретно изъ езера тога омладѣни излете, се-
 даю на каменъ, те о истый заковрчене свое ста-
 рошћу кљонове обѣо и остану као полетарцы.

А такодѣрѣ и одъ людѣи, было кое мужко
 ил' женско итлено, кадъ се деси на Дудмитру при
 томъ расклапаню, говоре: да може у коруги ил'
 у каквомъ вргу изъ езера тога воде заграбити, и
 съ ѣномъ, не текъ само себе омладити, но и гр-
 дне свакојке ране извидати.

6.) Врешъ, село у Босни

7.) Тоска, најсвирѣпѣи и најскотообразнѣи мета Тур-
 ске войске.

Те наѣ село поараше,
 И све живо растераше;
 Родъ нѣнѣ оде у Морачу, 8.)
 Мой у Сремску предѣ Рачу;
 Тадъ се лично мы растасмо
 Срцеѣѣ скупа заостасмо.

* * *

Босну сунце кадъ огране,
 Те Ришѣаннѣ душомъ даже,
 И мене ѣе данѣ сванути,
 Кадъ ѣу Милки я банути;
 А то дуго неѣе стати,
 Богъ ѣе скоро тако дати:
 Да Ангѣли кранители
 Босне буду бранители,
 И Крстъ у вѣсѣ да се вргне,
 А грбъ таме доле стргне! —

С. С.

ВѢНКО и ФАТИМА

(изъ Моѣунске Читаонице у Декембру
 године 1841)

одъ

Петра Марковиѣа

Фузике Слушателя.

Десно е крыло Србске войске у найбо-
 лѣмъ реду стаяло, кадъ в Паша Н. са не-
 изброеномъ войскомъ својомъ овамо дошао,
 и засѣде фатаюѣи безбрижно по шаторы и
 измеѣ шатора подчинѣника свои шетао се.
 Онъ е као и други Муамеданцы са собомъ
 све оне робинѣ, кое е или заробио или по-
 куповао, свагда водю; онъ е и свою роѣ-
 ну кѣрцу у истомъ шатору држао, кои му
 е нѣговъ Сераилъ быо. Она е непрестано,
 одкако е на Србску землю ступила, снуѣ-
 дена и жалостна была; Отца е више изъ
 любви почитовала; ерѣ што е гоѣѣ у зре-
 лѣ године долазила; и добро одъ зла болѣ
 разликовати умела, отацъ ѣоѣ се све грознѣ

8.) Морача: Планина и најсгоднѣе приближице иди
 Ришѣански отъ Турака страдалица, кон се иначе
 Ускоцѣма зову, и кон скоро сами самцѣти, у Мо-
 рачѣ живе. С.

и свирѣпимъ чиню быти. Николе сво-
ю велику тайну ніе казывала, макаръ да е
осеѣати почела, гди е найопаснѣя болѣтица
све веѣма напада и упропашћуе: она е
мыслила, да іой се у тому никако помоћи
не може. Отаць е ніе никадъ зашѣтао, за
нѣно, одкако е у Србию дошла, тако на-
прасно туженѣ и нагло опаданѣ.

Еданъ данъ остави она, као што е веѣъ
и више путѣи чинила, шаторъ свой, и у го-
ру, подъ којомъ іой е шаторъ разанетъ бы,
отиде, гди се завуче у густый гай, као
наймилие нѣно мѣсто; ту е дуго седла као
ванъ себе, нити е у станю была свое раз-
суге мысли сабрати. Сунце къ западу поѣе,
и сѣнь дрва исполнеки постане, кадъ, аль
еданъ младѣтъ у Турской ношнѣ садъ из-
ненада нѣой пристуи. Она му се яко сра-
дуе. Онъ мало погледи около себе, на срещ-
ма „Фатима, Фатима!“ загри е — Фатима
га нѣжно такоѣрь загри, сузе му на прси
проліе, и „драгій Селиме! — говорити по-
ше, — „я незнамъ, какавъ ће конаць мое
туге быти; срце ми зебе, на добро неслуги!
не смемъ да помыслимъ на онай часъ, кадъ
самъ тебе п. вѣй путь видила; неверство,
и твое просто станѣ, яко ми животу моме
грозе.“ — при овимъ речма сва се задрѣе,
пригри Селима себи, на ватрено опетъ по-
чне: „О! любишъ ли ме верно, кадъ и я те-
бе искренно и верно любимъ; я те любимъ
више него саму себе;“ — „Не мой ме тако
— превати Селимъ, — сневинне ватрено
грдити, драга Фатимо! просто ово мое ру-
во лако бы све непогоде, све буре, кое се
противъ насъ дижу, угншало; а неверство,
а комъ рѣчь изуги, онда бы се теѣъ по-
тврдило, кадъ бы видла, да бы се я застра-
шио животъ мой искренно жертвовати, да
твой изъ смртне погибели спасемъ. — Но
бръв ми се смрзава, уста ми се вежу, кадъ
помыслимъ, да те вечито изгубити морамъ?“

Фатима. О! среѣна самъ яз и радо-
стно ѣу я душу мою у твоимъ загрию пу-
стити. — Садъ! садъ ѣу слободно отцу у
они погледати, на дрзновено му и казати,
да презиремъ скотску слабость старогъ Му-
стафа! — Чуй ме, любезый Селиме; отаць

ме е намыслио дати за старогъ Мустафу, ко-
га честь и богатство отца ми яко обманн;
зато ѣу садъ сама одсуду нама изреѣи! —
аль не, не ѣу твое име изугити, ерѣ си
онда на беки пропао! — него я ѣу сама у-
мрети. Садъ изнемогне. Селимъ е гри; сузе
му Фатиму полию, ватрено е пригри и ю-
начки почне: Почитумъ ти благородну тво-
ю душу, познаемъ ти искренно твое срце;
и башъ зато живи ты любезна Фатимо, а
я ѣу наѣи смръть мою, отечество бранеѣи.
— Кадъ ме судѣина на то одреди! — По-
ѣи Фатимо за старогъ Мустафу; ерѣ правед-
но небо неѣе да ты увинешъ.

Фатима. Дакле ты мыслишъ, да се
я страшимъ ладне смрти; да ѣу я онда, кадъ
онай предметъ губимъ, безъ коѣъ ће ми и
самый животъ гробъ быти, отъ нѣ богатн.

Селимъ. О небо! зашто да слободно
исказати не смемъ?!

Фат. Зарѣ іонтъ е страшнѣе штогодъ
одъ смрти нама предстои. —

Сел. Отечество! даръ неба умрети ми
такое забраное.

Фат. То я ѣу предъ тобомъ у неприя-
тельске чете стунати.

Сел. То е громъ, кои ми темену прети.

Фат. Не разумемъ те Селиме! Казуй,
на! прободи ово срце, кое само за тебе
куца. —

Сел. Кадъ е тако премшла Фатимо, а
ты садъ почув, пакъ помози онога роду, кои
тебе почитуе, люби, и то више него! са-
могъ себе; Ово руво Любезна моя, кое на
мени видишъ, ніе мое. — Я самъ правый
Христѣанинъ, — правый Србинъ, и име ми
е Вѣнко.

Фатима ово чувши сва пребледи; по-
одма себи доѣе, и юначкимъ гласомъ ре-
кне: „Само говори далъ! — я те опетъ лю-
бимъ! — любимъ те онако исто, као и пре.
И ѣу Христѣанка быти, и еднѣъ Бога почи-
товати, као што самъ свагда. —

Сел. О драга Фатимо? ты си веѣъ Хри-
стѣанка! Но ты нешъ више роду моме по-
моћи приѣети, ако се склонишъ за Муста-
фу поѣи, и нѣга съ речма обратишъ, да у-
тиша разиреѣу бръв, и возлюби праведный

миръ. — Помысли любезна Фатима! да ты за мене поѣшъ, каквомъ бы яростѣ твоей отаць противъ мене, тебе, и противъ целогъ могъ рода дысао.

Фатима (пресекавши му рѣчь). Доста, веѣ доста! Я ѣу дакле за твою любовь мою руку Мустафи истина дати, алъ ѣе ми срце само за тебе свагда кучати. Я ѣу се и жива закопати дати, ако само теби и твоем роду съ тиме помоѣи могу. Мой ѣе цветъ у граблывой Мустафиной руки увенути, и край овогъ живота брзо достиѣи. Отсадъ више не ѣу се я плашити брзовладаюѣе болести. Нека венемъ, нека болуемъ; нека ме смръть у ладна своя наручїя приими. Радостно ѣу жертва вечите косе быти, кадъ само ты остаешъ; кадъ само теби и твоем роду помоѣи принети могу: а любовь ѣе у болѣмъ свѣту болѣй плодъ принети, кон ѣемо мы — — — но шта я говоримъ, шта ли проричемъ! — ако ты мене не любишъ! ха, онда! онда ѣе ми теже у животу, теже и у гробу быти! — Но нека башъ и то буде, да ты мене не любишъ! алъ я самъ тебе любила, любимъ те и садъ, пакъ любви ѣу те и онда, кадъ ми се кости у пра претворе! А сведокъ — —

А сведокъ (прекине їой Селимъ рѣчь) бы ѣе дѣло праведне ти душе! и тако узме в за руку, и прсима в привуче; дакле на веки съ Богомъ любезна Фатима! О небо! зашто да ю садъ, и на веки оставити морамъ! или зашто ми штогодъ не препречи путь, да їой нѣно благо, нѣно искренно срце, и предобру душу никадъ ни познао ни самъ. — Туркиня! па ове красне врлости у нѣой!! — При коимъ рѣчма велика туга съ ѣиме завлада. Онъ ю у овай паръ као изванъ себе притискивање на прен, пакъ реке: „Ахъ! Оставити те морамъ; алъ вере ми мое, никадъ те заборавити не ѣу.“ — У наручїяма ватренымъ послѣднегъ загрлая брояли су послѣдне, алъ и найслаѣе часове, нити бы їй ткогодъ живе раставїо, да Вѣнка светїя дужность за огечество опоменула не. — И Фатима в за свету дужность држала, да Мустафи руку даде, и нѣга миру каквимъ гоѣ начинамъ приволе; ерѣ в по-

читовала, да їой в то света любовь одредила. Веѣ и послѣдне тамнымъ гласомъ, съ Богомъ пошао, рекне, нескидаюѣи плаовитый погледъ съ Вѣнка. — Онъ в у чело любви, нити в пуны десетъ корачаи къ стану свомъ учинїо, алъ га неприѣтель изъ грма спазивши на око узме, и Вѣнко мртавъ у траву падне! — Фатима цикне, и нѣму, кога в чисто обожавала и свакой драгоцѣности предпоставляла, одма допадне; и кадъ види, да в Вѣнко, сбогъ когъ в она веѣ склонила се была Мустафи руку дати, само да нѣга, а съ нѣимъ и нѣговъ родъ отъ грозеѣегъ Турскогъ рата спасе, садъ погнуо, то не могла своїой туги, муки и терету веѣ одолѣти. него узме ножъ, и отважно себе прободе, послѣдну речъ „Вѣнко“ — изустивши.

ДИМИТРІЙ

Лажливый Царь

Иванъ Васїлѣвичъ II владаше надъ Русїйскимъ великимъ Царствомъ 48 година са гвзденымъ скиптромъ. Едва ослободи смръть измучене Москве одъ мучителя нѣоовогъ. Онъ остави два сина: Димитрію и Феодора, одъ кои послѣдній упранифный приими престоль. Но будуѣи да в способности младогъ Цара врло мало повѣреня давано было, то бы' одправка владарски послова нѣговомъ шури Борїсу Гуденовъ предана. Добро владанѣ новогъ владоца и поузданѣ на нѣга найпосле до тогъ степена доведу, да су явно говорили, да само онъ заслужуе на престолу остати, у случаю ако оба Кнѣза изумру. Истина да ни су онда слѣдства овы неразумны' увидили рѣчїи, ерѣ оне су сл вожельномъ Борїсу пре свега мысао улиле, да руке у кровь свога замочи господара, Димитрій као прва жертва паде. Невѣрный служитель спреми нѣга преко подкуплѣны' тайно — убица' са света, пакъ даде, да бы свое злочинїе съ тымъ болѣ загладіо, и извршителѣ свирѣпы заповѣстїи нѣговы на истый погубити начинѣ

Незадоволянъ съ тымъ, што в себи наеданъ како кровавый, тако и неправый на:

вѣдѣти путь къ престолу прокрѣю, даде онъ и градъ Москву на више мѣста съ томъ намѣромъ запалити, да бы се жители не только съ общытъмъ благомъ, колико са свои личны забавляли пословы. Меѣутымъ съ поля се претварао, као да бы са смрѣу Княза врло огорченъ былъ. Заповѣди дакле, да се у Углицы, мѣсту учинѣногъ убиства, меѣу граѣаны найстрожѣе изтраживанѣ држи. Даде такоѣе и предграду тамошню разорити, као да бы она обиталинѣте убица была.

Сада е было јошъ еданъ одъ потребе јоракъ, да престолъ сасвимъ задобѣв. Борисъ нехтеде са смрѣу и Феодора похитити зато, што му е тай слабый Князь и онако старанѣуправительства сасвимъ предао было. По излазку нѣколико година умре младый Князь изненада, безъ да е дѣце оставѣо. Борисъ ступи садъ после нѣкогъ претворногъ неѣканя и одпираня на престолъ нѣму одъ свою единодушно поднешень. Но текъ што се на врху свои видѣо желя; почне онъ мало по мало лажно скидати лице. Мати несреѣногъ Димитрѣв буде у нѣкѣй подалекѣй монастырѣ прогната, а они, кои су томъ мучително ма найманѣ на путу быти могли, быше или на непрестано заточенѣе осуѣени, или насилно погублѣни.

Управо околъ тогъ времена, покаже се изненада на томъ позорѣо нѣкѣй человекъ, кои се дрзко за убѣногъ Димитрѣо издавао. Онъ бы родомъ изъ Ярославъ, именемъ пакъ Грѣска Отретивѣ. Нѣговови родители, кои су истина племенити, но у крайнѣмъ сиромаштву были, принудише га, да у Монастырѣ у редѣ Св. Васѣліа ступи, у комъ онъ нѣколико година и остане. Другѣи Монахъ изъ истогъ монастыра доѣе съ нымъ у тешнѣ прѣятельство. Онъ види, да е Грѣска еданъ доброизображенный младѣнъ, и много разума отдае: свойства, коя по нѣговой памяти незаслуживаху, да у едномъ монастыру изтруну. Къ томе долазаше јошъ и нѣгова изванредна са несреѣнымъ Димитрѣомъ еднакость. Ова послѣднѣа бы особито, на чемъ е тай старый Монахъ свой дрзкѣи зѣдао планѣ, кои се ни учемъ другомъ несастаяше, развѣ да свогъ младогъ

брата на престолъ Руссѣйскѣи попне, и тада и самъ съ временомъ у двору нѣговомъ знамениту какву роллу узигра.

Почемъ е онъ дакле младомъ Грѣски, нужно наставлѣнѣ къ свему, шта да ради. дао было, отпусти га изъ монастыра, и пошлѣ га у Литтаву, гди онъ кодъ Войводе Адама Вышнѣвѣнскѣи у службу ступи. Едномъ буде онъ одъ свогъ новогъ господара сбогъ нѣкогъ порока врло зло предусретнуть. Съ плачевнымъ очима рекне онъ Войводи; да не бы онъ съ нымъ тако поступао, кадъ бы знао тко е. „Дакле тко сѣ ты?“ запыта га Войвода, „Я самъ Димитрѣй, сынъ цѣра Івана Васѣлѣвѣнскѣи“ одговори слуга. „Борисъ Гуденовъ хтеде мене убити да ти, но нѣки отъ мои прѣятля мене одъ смрти избеае, и мѣсто мене сына нѣкогъ Свештеника, кои е много самномъ еднакости имѣо, подмету, чимъ се убице заѣста и преварише. Видите Вы отудъ милостивый Господине! да могу довольно имати узрока, и тай поступакъ, кои самъ данасъ изкусити моарао, негодовати. Садъ показа му онъ и еданъ съ драгимъ каменѣмъ извезенъ златанъ крстъ, говорѣни, да му е онъ при крштенѣо обещень, и да бы се онъ за цело одавна познати дао было, само кадъ му не бы страхъ, да како свирѣпомъ Борису у руке опеть не доѣе, до тогъ часа на путу было. По той исповѣди обгрли онъ колена свога Господина, нѣга што годъ болѣе може молеѣни, да бы се едногъ несреѣногъ Княза прѣймѣо, кои бы едномъ можда у станѣо было указане му услуге припознати. Нѣгове сузе, молба и важность, кою е онъ на све, што е говорѣо полагати знао, даду претваранѣо нѣговомъ тако великѣи видѣ истине, да се Войвода съ тымъ управо и превари и, за нѣга се подузме. Одъ тогъ часа престане онъ слугомъ Вышнѣвѣнскогъ быти; кои нѣга садъ као несреѣногъ глѣдаше Княза, кои на свакѣи начинъ болю заслуживаше судьбу. Онъ нѣга съ мѣста даде нѣговомъ реченомъ станѣо сходно преодети, положивши му изредну украсу. Та чудновата повѣсть разпростре се наскоро по свой землѣи, и съ тымъ веѣа вѣроятность добые се, што и самъ Царъ

Борисъ ономъ, кои бы му тогъ лажливогъ Димитрію у руке живогъ или мртвогъ предао, обрицаше награду. Вышнѣвнѣскій, кои е за дужность свою држао, о цѣлости Княза реченогъ старатисе, пошалъ га незаконно Войводи Сендомиру Майшеку, кои га на najbolj прими, и нѣму помошь сваку, да повторително отчинъ престолъ освои, съ тымъ додаткомъ обрекне, да онъ Римскій законъ у Русію уведе. Лажливый Димитрій безъ свакогъ рассуѣня све одобривши обрекне іошь къ томе, да не после повратка свогъ на престолъ, и кѣрь войводе за супругу узети. У краткомъ времену види се тай лукавый човекъ озбиля на врху знамени-те войске, съ коіомъ онъ у Московске државе продре, разне освои градове, и навластити тако велику корысть одъ свои противника добые, да е Борисъ наипосле изъ очаянія отровъ попивши своіомъ смрѣху нѣму са свикъ усгупіо мѣсто Престола.

(продужаѣсє.)

АРАПЪ И ПЕРСИЯНЪ.

(восточна Анекта.)

Сунце в управ' упирало сверху песковитогъ мора; пустыня в отбіяла као зракоскупляюѣе огледало, оба отъ овогъ тропическогъ Краля, и никакво животно существо овогъ полудневногъ часа на поверхности сѣине равнице неуказывашесе.

Два путника, еданъ Арапъ и еданъ Персіанъ подъ мршавомъ листовинномъ словету шумичице станили се.

„Брате, — рече Персіанъ, — ево како наше вѣрне кобиле погинуше отъ умора; наша раана е при краю, аи мешина, кою носишь, као последня надежда мои сувы устній, бы не скоро сува. Гди е дакле та вошка, съ кое си вкусно воше за мою гладъ опредѣлю? — Гди е дакле изворъ, изъ коегъ си ми водице обрѣкао?“

Арапъ дигнуо очи и руке свое къ небу, па отговори: „Аллахъ е великій, вошка

е изгинула овогъ пролећа, а Симунъ *) в изворъ изсушіо.“

Персіанъ на ово не ни едну тужебну рѣчь изустіо; но глава му се грудма оборила, а горке су сузе уздужъ нѣговъ образа текле. —

„Брате, рече Арапъ, правый вѣровникъ не валя, да се подъ теретомъ несреѣе сагибне; отбацити надежду есть сгрешити предъ Господомъ. Едва насъ два дна отъ колиба Чазаяски деле: кадъ бледый полу-месець, отъ Фогари на край Хоризонта изыѣе, заузе немо нашъ путь подъ рукою Аллаха.“ —

И последнѣгъ ручка они су се съ остаткомъ нѣове раане подѣлили. Они су нѣовъ путь нономъ заузели; но отсуствие сунца, нѣово терпѣніе не олакшало; ерѣ отъ сунца дигошесе загушлява испаренія, а звѣзда нестаде за завѣсомъ тежки и модры облака.

Они су ходили до средине слѣдуюѣгъ дана. Тада Арапъ обесхрабренъ заустависе; а Персіанъ — далъ веѣ ходити неспособанъ — стропоштасе.

Персіанъ се съ болѣзномъ дигао. „Охъ! — мумлао е онъ, — само едну капъ воде! Охъ! ако е мешина празна, я ѣу овде погинути. — Едва бы могла твоя иль моя уста изъ нѣ што мокроте извуѣи, за едномъ само отъ насъ задати силе — лежиръ Чазаяскій достиѣи; ако подѣлимо ову жалостну подпору, бы не намъ бесполезна. . . . Ты знашь, да е мешина моя.“

Персіанъ валяюѣсє по вреломъ песку. „Охъ! я бы дао мою часть рая за мало воде Бандемирске! Охъ! Зашт' самъ оставіо мою Чиразку палату, и мое вертове, гди е воздухъ збогъ сѣнке смоквеница фрѣшакъ?“

Мою Дувилду, коя ме наружичный свѣтаць очекиваше, неѣу више видити, ни моя

*) Симунъ или Самунъ есть стращанъ и отраванъ ветаръ, кои око Мекке, Аленпа, и проч. срединномъ месеца Юнія починаюѣи до средине Септемврія, дува; онъ са собомъ нои сумнорита испаренія, те люде заедно са животниѣма обара.

чеда, моя красна чеда! О Варварине! ты си тай, кои ме овой грозной смрти предаешъ!“

„Друже, Пророкомъ ти се кунемъ, да бы драговољно мой животъ, за спасти твой, жертвовао; али и я имамъ лепу жену, младя и храбра чеда у Хілакскимъ бердама, те бы ми они еданпуть, у магновенію, кадъ мость Суда прелазити будемъ — рекли: Огче! зашто си насъ оставіо?“

„Тако, ты њешъ оставити твогъ госта, да издане, ком' си могао помоћи! Твогъ госта, кои е изъ твогъ сосуда пію, и спавао у твоіой колиби! Досадъ се говорило: Арапъ е щедре руке и вѣрногъ сердца; онъ бы за свогъ госта свою крвцу пролію; његовъ е народъ међу свѣтскимъ народма благороданъ. Отсадъ неће се више то говорити: већ е прошла слава Исмаилска.“

Исмаилъ дубоко сніваше, докъ почъ повторавати тврдымъ и возбудителнымъ речма: „Арапъ е щедре руке и вѣрногъ сердца.“ Онъ е пружію мешину своме содругу, и заматавши главу са своимъ плаштомъ легао на землю.

Персіанъ е пію, и изышао изъ пустыни. Арапъ е умрео; но спасао славу свогъ народа, и његово посвећено име буде пренешено отъ рода на родъ, као найдрагоцѣніе наслѣдіе његовогъ порода.

Іаковъ Ігњатовићъ.

В Ъ С Т И

Сегединъ. Овде се налази еданъ старыи волкъ, именовъ Іоаннъ Вашъ, родомъ изъ Дебрецына, и 56 година е отаръ. Онъ се у Пожуну явіо, да е дезентирацъ изъ Баронъ Марішече регемента, и тако изъ Пожуна наскоро буде преиментенъ у Великій Варадъ, а одтудъ у Сегединъ. Овде се издао, да е отица, како е дезентирао, у сѣверну Америку отишао, и тамо четрдесетъ година бавіосе. Садъ пакъ у вой-

ической болниці лежи, и видеѣи већ сасвињъ себе слаба, даде прошасте неделъ тестаментъ написати, у коме оставля своме роду 80000 Форинтій у шайну, кои се новци у Сѣверной Америкѣ кодъ едногъ Фабриканта, његовогъ ортака, съ кониѣ е онъ дуванску Фабрику держао, налазе.

Далъ много странногъ народа у наше Россійске купѣли посвакій данъ долази, и сретно се у њима отъ разны болестіи лечи. А што се времена тыче, кише хвала Богу имамо доволно; и зато се доброй жетви надати можемо.

Г. А.

Санто, у Заладской Међи. Овдѣ е една селляка, коя е већ десеторо дѣце родила, отъ коихъ іошть шесторо жнве, ове године 20. Маја четворо дѣце еданпуть, т. е. едно мужко и трое женски, родила, и сви се заедно съ матеромъ у најболѣитъ здравлю налазе —

Детва. Не давно пасао е овдѣ на краю едне ливаде еданъ овдашній селлякъ свогъ коня; онъ іошть издалека смотривши чувара, гди му нагло терчи и на њѣгъ выче, тако се ушлаши, да скочи на свогъ коня, и почне бѣгати: алъ на жалость, кадъ виђе чуваръ да оваи на његово повторително выканѣ, стани, іошть све већма бѣга; то онъ брже болѣ нанишани свою яко напунѣну пушку на бѣгаюћегъ селляка, даде іой ватру, пакъ убіе и газду и коня. Но скоробрзый пушкарь наскоро окованъ е и затворенъ.

РУЖИ.

Лена ружо, ружице!
Позайми ми цвѣтакъ твой,
Да с' шарени прозоръ мой.
Лена ружо, ружице!

* * *

Лена ружо, ружице!
Позайми ми руменъ твой,
Да с' румени образъ мой,
Лена ружо, ружице!

* * *

Лена ружо, ружице!
Позайми ми тринакъ твой,
Да—и сигуравъ погледъ мой.
Лена ружо, ружице!

* * *

Лена ружо, ружице!
Позайми ми мирисъ твой,
Да мириси животъ мой.
Лена ружо, ружице!

У К.

Елена В.
Србкнж.

СЛАВЕНСКО КЊИЖЕСТВО

и то:

Сербско.

У Сербскомъ Бѣограду изышли су на свѣтъ ове године слѣдуюће књиге:

1) Збирка разны полезны предмета у 8-ни. Скупіо и у редъ ставіо Іованъ Петровъ, Архіваръ и Регистраторъ Суда Округъ Бѣоградскогъ. Вторая часть. страна 162.

2.) Три Побратима; Истинный догађай у Босни, и двѣ пѣсме спѣване одъ Георгіа Малетића, у 8-ни, стр. 28.

3.) Искусный Землѣдѣлацъ Чича Срећко, и нѣгови совѣти Сербскимъ Селяцма у Домоводству, Землѣдѣлю, Скотоводству, Пчеловодству и Свилодѣлю, у 8-ни одъ А. Николића. I Свезка. стр. 111.

4.) Кратко Сочиненіе Антропологије, или Наука о Човеку, са упутствіемъ къ содержанию здравля. Полезна Наука за Учителѣ и Ученике, при явнымъ наставленіямъ и за приватно поученіе, но и за употребленіе одрастныхъ. Изъ разны Списателя скуплѣно Петромъ Радовановићемъ, Директоромъ Нормалны Училишта Княжества Сербійскогъ.

ШТАТИСТИЧЕСКО ОПИСАНІЕ ДУША У ПЕЧУЙСКОЙ ЕПАРХІИ.

По Шематиуму за годину текућу брои Печуйска Епархія: 266 Свештенника, 35 Клирика, и 133 Религіо-

за, отъ коихъ 21, са душепопечителствомъ, 17 са школскимъ наставленіемъ и 14 са болѣстницма занимаюсе. У овой Епископской Епархіи има 8. монастыра, 159 Парохія и 60 Капеланія; 279 Римокаволически церквѣи и 59 капела. Жителство ове Епархіе состоисе изъ 380.796 Римокаволика, 21.127 Православногъ Греческогъ вѣроисповѣданія, душа, 109.773 Протестанта (т. в. и Лутерана и Калвина), и 7 618 Иудеа, свега дакле изъ 489.314 душа. Отъ Римокаволика всеу 140 000 М.ф. 126.000 Н.ф.м. и 64.000 Серб. Отъ Протестанта всеу 40.000 Лутерана сами Нѣмцы, а 70.000 Калвина сами Мађари, осимъ, само едногъ Нѣмскогъ общества. Греческогъ вѣроисповѣданія сви су Сербльи. Отъ године 1802. па до године 1842 число се Римокаво. са 65,776, Сербля Греч. закона, са 3.830, Протест. са 25.923, а Иудеа са 4.590, дакле цѣло жителство Епархіе за 40 година са 93.634 душе, или съ едномъ четвртиномъ увеличало. Варошъ Печуй има 14 618 Римокаволика, 55 Греческогъ вѣроисповѣданія, 130 Протестанта и 181 Иудеа. У нѣму е и Епископскій Луцей, (у коме се уче и Угорска Права) съ Директоромъ и съ 14 Профессора; већий Гимназіумъ са 6. Профессора, една Препарандія са 3 Профессора, 3, выше дѣвочке школе, едно войническо воспитателно Заведеніе, школа Начертанія и школа Музике.

ОБЪЯВЛЕНІЕ ЛИЦИТАЦІЕ.

Одъ стране Сл. Архі-Еппо-Митрополитскогъ Доминіума Даля обявлюе се овимъ, да ће се слѣдуюћий Натураль, као: около 2700 Пож. Мерова чистогъ Жита, 3500. Пож. Мер. Наполице, 600 Пож. Мер. Ђума, 1600 Пож. Мер. зоби, 8000 Пож. Мер. кукуруза у клипу, 700 Пож. Мер. Ситне Прое, и 70 Пож. Мерова Летне Репице $1\frac{2}{3}$ Юліа т. л. у Канцелларіи Спаинской у Далю Лицитадо за готове Новце продавати.

Проча условія могу се у Спаинской Канцелларіи у Далю сваки Данъ увидити. Купцы се на истый Терминъ пристойно позиваю.

У Далю 8. Іуніа п. Р. 1844.

Скоротеча излази у седмицы 2 путъ, Четверскомъ и Недельомъ; цена му е како за овдашн тако и за страна Предчисленке за полъ године 4 фор. у сребру. Предчислитисе може на свакој ц. кр. Пошти. и у Пешта кодъ Издавателя, у Бедеской улицы (Bastei Gasse Nro. 349.)

Издаватель Димитрій Іовановићъ.

У ПЕШТИ словима Баймеловићъ.

21 127
3830

17207